

Switzerland-Dietikon: Power supply transformers
OJ S 60/2023 24/03/2023
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Elektrizitätswerke des Kantons Zürich

Postal address: Ueberlandstrasse 2

Town: Dietikon

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8953

Country: Switzerland

Contact person: Isabella Fürst

E-mail: isabella.fuerst@ekz.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.ekz.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1323873

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Reguliertransformatoren 40/50 MVA, 110/16 kV ONAN/ONAF

II.1.2. Main CPV code

31174000 Power supply transformers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die ausgeschriebenen Leistungen bestehen aus der mengen-, termin- und qualitätskonformen Lieferung von vier bis acht Reguliertransformatoren 40/50 MVA, 110/16 kV ONAN/ONAF. Die ausgeschriebenen Leistungen ergeben sich im Detail aus dem Pflichtenheft und der Vertragsvorlage.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Elektrizitätswerke des Kantons Zürich Ueberlandstrasse 2
8953 Dietikon

II.2.4. Description of the procurement

Die ausgeschriebenen Leistungen bestehen aus der mengen-, termin- und qualitätskonformen Lieferung von vier bis acht Reguliertransformatoren 40/50 MVA, 110/16 kV ONAN/ONAF. Die ausgeschriebenen Leistungen ergeben sich im Detail aus dem Pflichtenheft und der Vertragsvorlage.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Angebotspreis (Po gemäss Angabe in Preisliste, Dokument 3 der Ausschreibungsunterlagen) und Wirtschaftlichkeit (Kapitalisierung der Verluste gemäss Kap. A1.7 Pflichtenheft, Dokument 2 der Ausschreibung) / Weighting: 45%

Cost criterion - Name: Qualitative Bewertung (gemäss Angaben im Pflichtenheft, Dokument 2 der Ausschreibungsunterlagen und den weiteren gemäss Pflichtenheft verlangten Unterlagen und Angaben) / Weighting: 45%

Cost criterion - Name: Referenzen: Vergleichbarkeit der (in der Referenzliste, Dokument 5 der Ausschreibungsunterlagen) angegebenen Referenzlieferungen mit der ausgeschriebenen Lieferung und Beurteilung der Leistungsfähigkeit / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2025 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/05/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/05/2023 Local time: 14:00

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Keine.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Schlussstermin / Bemerkungen: Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel).

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen zum Pflichtenheft sind ausschliesslich per E-Mail an isabella.fuerst@ekz.ch zu richten und werden zusammen mit den Antworten allen Anbietern, die eine Geheimhaltungserklärung abgegeben haben, gleichzeitig per E-Mail zugestellt. Alle anderen Fragen zur Ausschreibung werden ausschliesslich über das Frageforum auf www.simap.ch entgegengenommen und über das Forum beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 20.03.2023 , Dok. 1323873 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 20.04.2023.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Mit Ausnahme des Pflichtenheftes (Dokument 2 der Ausschreibungsunterlagen) stehen alle Ausschreibungsunterlagen auf www.simap.ch bereit. Das Pflichtenheft wird interessierten Anbietern, die im Verkauf von Reguliertransformatoren tätig sind, ausschliesslich nach Eingang einer unterzeichneten Geheimhaltungserklärung zugestellt. Diese steht zum Download auf www.simap.ch bereit. Interessierte Anbieter haben einen Scan der rechtsgültig unterzeichneten Geheimhaltungserklärung per E-Mail an isabella.fuerst@ekz.ch sowie das Original an Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Isabella Fürst, Abt. BMEB, Ueberlandstrasse 2, 8953 Dietikon zu schicken. Es werden nur Geheimhaltungserklärungen akzeptiert, die über eine E-Mailadresse zugeordnet werden, deren Domain eindeutige Rückschlüsse auf das unterzeichnende Unternehmen zulässt (z.B. vorname.nachname@anbieter.com; nicht hingegen vorname.nachname@hotmail.com). Das Pflichtenheft wird an die E-Mailadresse des Absenders der Geheimhaltungserklärung verschickt. Der Bezug der Ausschreibungsunterlagen ist kostenlos. Der Zugriff auf die Ausschreibungsunterlagen auf www.simap.ch bedarf einer Registrierung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/03/2023